



Start of Jozef Israels Collection

AR 1099

Sys #: 000193914

LEO BAECK INSTITUTE

Center for Jewish History

15 West 16th Street
New York, NY 10011

Phone: (212) 744-6400

Fax: (212) 988-1305

Email: lbaeck@lbi.cjh.org

URL: <http://www.lbi.org>

AK 1099

1/1

Jozef Israëls Collection, 1952-1910

K

ISRAËLS, Josef Autographen

(451) Israels, Josef, Maler 1824-1911 (loc: V4/1)
Autographen AR-B.62
1099
1. Eigenth Brief m Unterschr an "Mon cher Mr.
Koepping" Den Haag 8.12.1903 Handschr
2p in franzoesisch
An den Radierer Karl Koepping in Paris ueber
eine von dessen Arbeiten.
2. Brief (an seinen Biographen) Fritz Stahl
Scheveningen 20.8.1910 eigenth Handschr u
Unterschr 1p
Betr. einen Beitrag zum Berliner Tageblatt
1. Name 2. Autographen Israels 3. Beruf Kuenstler Maler
4. Stahl, Fritz

La Vierge & Allant au vêz

Mon cher Mr Koeppling

Je viens vous remercier Très sincèrement
du superbe cadeau que vous
m'avez envoyé par l'entremise
de M. Ledelmeier. Vraiment
je dirais que c'est le mieux ce qu'on
a fait dans la gravure d'après. Remarquez
les têtes se ressemblent, surtout ceux
des deux cains... puis la manière de
graver est bien celle qu'il faut
adopter pour ce genre des peintures.
Cette modelation des têtes, vous
l'avez bien compris, aussi le
travail dans le tapis de table

est extrêmement bien. Et je
suis heureux de le donner, avec
plaisir dans mon salon. Si les
jeux vous font je l'espère pour contre
de quelques épreuves de mes laines
fortes je vous les enverrai.

Adieu, ainsi votre dévoué
J. G. G. G.

à Mr Kœnig par l'entremise de
Mr Ledebour à Paris

La Hayes 8 decembre 1903

Mon cher Mr Koepping

Je viens vous remercier très sincèrement
du superbe cadeau que vous
m'avez envoyé par l'entremise
de Mr Ledelmeyer. Vraiment
je crois que c'est le mieux ce qu'on
a fait dans la gravure d'après Rembrandt-
les têtes se ressemblent, surtout ceux
des deux coins. Puis la manière de
graver est bien celui qu'il faut
adopter pour ce prince des peintres.
Cette modelation des têtes, vous
l'avez bien compris. Aussi le
travail dans le tapis de table

2.Seite

est extrêmement bien. Et je
suis heureux de le donner une
place dans mon salon. Si je
peux vous faire plaisir par contre
de quelques épreuves de mes eaux [?]
fortes je vous les enverrai.

Croyez moi votre dévoué

Josef Israels.

a Mr Koepping par l'entremise de
Mr Ledelmeyer a Paris

Schweidigen 20 Aug 1910

Herrn Fritz Stahl

Sehr geehrte Herr

Es ist sehr schmeichelnd für
meiner Schriftsteller Talent, daß
Sie mir namens des Redactors
des Merkur Tagblattes, ein
Auftrag zu kommen lassen -
doch muß ich Ihnen gestehen
daß ich niemals schreiben
kann, daß mich etwas drückt
drängt. - Machte ich mal
in letzter nächster Zeit so etwas
spüren, dann werde ich daran denken,
bis Ihnen doch sehr dankbar für
Ihre freundliche Schreiben
Fritz Stahl

Scheveningen 20 Aug 1910

Herrn Fritz Stahl

Sehr geehrter Herr

Es ist sehr schmeichelnd für
mein Schriftsteller Talent, dass
Sie mir namens der Redaction
des Berliner Tageblattes ein
Auftrag zukommen lassen -
doch muss ich ihnen gestehn
dass ich niemals schreibe
ohne dass mich etwas dazu
drängt.- Möchte ich mal
im Laufe nächster Zeit so etwas
spüren, dann werde ich daran denken,
bin ihnen doch sehr dankbar für
das freundliche Schreiben

Josef Israels



End of Jozef Israels Collection
